



École des Pionniers-de-Maillardville

Située sur le territoire traditionnel de la première nation Kwikwetlem.
Nous en sommes reconnaissants.

Directrice : Mme Marie-Josée Patry

1618 Patricia Ave.
Port Coquitlam, C.-B., V3B 4A8
604-552-7915 ecole_pionniers@csf.bc.ca
pionniers.csf.bc.ca



INFO-PIONNIERS

Lettre d'information de l'école des Pionniers aux parents et tuteurs
Vendredi 28 octobre 2022

For translation, you can use <https://www.deepl.com/fr/translator>.

DATES À VENIR / THINGS TO COME

- 31 octobre
 - Défilé de l'Halloween m-6e / *Halloween parade K to 6*
 - Concours de costumes 7e à 12e / *Costume contest grades 7-12*
- 2 novembre
 - Première pratique de basketball Senior boys / *Senior boys first practice/tryouts*
- 11 novembre
 - Jour du Souvenir (pas d'école) / *Remembrance day (no school)*
- 14 novembre
 - Journée pédagogique (pas d'école) / *Pro-d (no school)*
- 16 novembre
 - Reprise 2 des photos individuelles – Apportez carte QR / *Photo retake #2 – bring QR Code*
- 26 novembre
 - Date limite pour commander chocolats Purdys et Poinsettias / *Last day to order Purdys Chocolates and Poinsettias*
- 8 décembre
 - Cueillette chocolats Purdys: 9-11am et 3:30-5:30pm / *Pick up Purdys Chocolates*
 - 2e rencontre TMMJ
- 12 décembre
 - Cueillette Poinsettias: 3:30-5:30pm / *Pick up Poinsettias*

SENIOR BOYS BASKETBALL

Les élèves qui sont intéressés à jouer au basketball senior (garçons de la 9e à la 12e année) sont invités à la première pratique essai (tryouts) le mercredi 2 novembre 2022 à 15h au gymnase de

l'école. Apporter vos espadrilles de basket et une bouteille d'eau. Les pratiques auront lieu après l'école les lundis et mercredis de chaque semaine. Des frais de 100\$ devront être payés pour faire partie de l'équipe. Bonne chance!

CARTES DE SOUHAITS

Vos enfants ont créé de beaux projets d'art que vous pourrez commander en forme de cartes de souhaits, casse-tête, plaques, etc.

Vous recevrez un échantillon de leurs arts avec les coordonnées pour placer une commande. La date limite sera le 4 novembre.

Cette levée de fonds appuie votre APE, si vous avez des questions svp dirigez-les à ape.seg.pionniers@gmail.com

FAMILLE DANS LE BESOIN

Si vous êtes dans une situation financière vulnérable, nous vous invitons à communiquer avec la directrice de l'école mariejosee_patry@csf.bc.ca ou un autre membre du personnel en qui vous avez confiance.

REPRISE DE PHOTO 16 NOVEMBRE / PHOTO RETAKE NOVEMBER 16

Pour les élèves qui n'ont pas pu participer à la reprise de photo individuelle, il y aura une autre reprise de photo le 16 novembre en matinée. Les enfants doivent se présenter avec la carte indiquant le code QR remise par le photographe lors de la 1ère séance de photo. Ce code QR permet ensuite d'avoir accès en ligne pour voir les photos dans les 48 heures après la prise de photo et de commander si vous le désirez.

CLUB DE SKI ET DE PLANCHE À NEIGE / SKI AND SNOWBOARD CLUB POUR LES ÉLÈVES DE 5^E À 12^E ANNÉE

Un rappel que la date limite pour remplir le sondage pour le club de ski et de planche à neige est lundi le 31 octobre à 23h00. Ce sondage nous permet de savoir qui est intéressé mais aucune inscription ne sera confirmée jusqu'à ce que le paiement du transport soit fait et que le formulaire de consentement et clauses de renonciation soit retourné. En pièce jointe, vous retrouverez les formulaires mais si vous n'êtes pas en mesure d'imprimer vos enfants peuvent venir chercher une copie au secrétariat.

<https://forms.office.com/Pages/DesignPageV2.aspx?subpage=design&FormId=HakSjZCWvkuv25vqESjH80rHhPlueQhLhk35JQ8FyxNUQTRZVU83Qjg3WE5WTjM5TEhYVEQ2MFdXVi4u&Token=68fce6468e3a47ecb027243f34b57930>

INVITONS NOS ENFANTS AU TRAVAIL (9E ANNÉE) / TAKE OUR KIDS TO WORK (GRADE 9)

La journée Invitons nos enfants au travail est le mercredi 2 novembre 2022. On demande que les parents des élèves de 9e année qui désirent amener leurs enfants sur leurs lieux de travail envoient un courriel à l'école pour nous en informer. **Cependant, vous devez tout de même indiquer leur absence dans SchoolMessenger.**

HALLOWEEN

L'école célébrera l'Halloween le 31 octobre avec un défilé de costumes au gymnase pour toutes les classes de la maternelle à la 6e année. Au secondaire, le conseil étudiant organise un concours pour le plus beau costume. Il y aura aussi un concours de sculpture de citrouille pour les élèves de 7 à 12.

Quelques rappels pour la journée et la soirée de l'Halloween pour une fête en sécurité:

-Les élèves déguisés doivent être facilement reconnaissables et/ou s'identifier à tout membre du personnel qui les interroge. De plus, les élèves costumés doivent se comporter de manière appropriée. Les comportements qui intimident, harcèlent ou humilient les membres de la communauté ne contribuent pas à un environnement amusant, festif et sécuritaire.

-Les répliques d'armes (pistolets, couteaux, etc.) sont inappropriées, tout comme les costumes hyper-sexualisés ou les costumes représentant des éléments d'exploitation sexuelle.

-Il est également important de noter que les costumes qui dépeignent des stéréotypes négatifs ou qui rabaisent ou se moquent de tout groupe de personnes sont inappropriés. Les costumes ne doivent pas tourner en dérision le groupe religieux, culturel, ethnique ou racial d'une personne.

Joyeux Halloween !

CONNEXION MYEDUCATION BC

Nouveau - Connexion à MyEducationBC avec le numéro de BC Services Card App

MyEducation BC s'est associé avec Service BC afin de permettre une seule méthode de connexion avec MyEducationBC.

Les utilisateurs ont maintenant le choix entre deux options pour se connecter à MyEdBC:

1. ID connexion et mot de passe
2. BC Services Card

Pour obtenir le guide d'utilisateur pour la configuration de l'identification avec BC Services Card App, vous devez aller sur le site de l'école sous Parents - MyEducationBC ou accéder par ce lien: <https://www.csf.bc.ca/parents/portail-familial-myedbc/>

Le guide créé par le service de technologie du CSF est détaillé et explique comment se connecter sur MyEdBC avec l'application BC Services Card ce qui permettra de ne plus avoir à demander et/ou renouveler son identifiant et mot de passe pour le Portail familial.

Cet accès sera actif toute l'année et continuera à l'année suivante.

Il est important de mentionner qu'il n'y a aucun transfert de données de BC Service Card à MyEducationBC et vice-versa.

Vous devez choisir une option ou l'autre car les deux ne pourront pas être utilisées par le même compte de parent.

Si vous décidez d'accéder au Portail familial de la même façon qu'avant soit avec l'identifiant et le mot de passe, aucune action de votre part n'est alors nécessaire.

COMMUNICATIONS INTÉRIMAIRES

Cette semaine, vous recevrez le bulletin intérimaire de votre enfant. Au secondaire, vous pourrez le consulter sur Managebac. Au primaire, vous recevrez une copie papier que votre enfant vous remettra.

COLLECTE DE FONDS POINSETTIA / POINSETTIA FUNDRAISER

Le temps des fêtes arrivera plus vite qu'on pense... voici quelques offres pour vous mettre dans l'esprit des fêtes et, du même coup (et surtout), encourager nos finissants 2023.

En effet, tous les profits seront utilisés pour financer leurs activités de graduation.

Nous avons 2 collectes de fonds pour aider nos élèves de 12e année à ramasser de l'argent pour leurs activités de graduation.

Plus de détails ci-dessous:

COMMANDER POINSETTIAS AVANT 11:59 LE 26 NOVEMBRE 2022

<https://ecoledespionniers.growingsmilesfundraising.com/home>

NOTE: UTILISER LE NAVIGATEUR CHROME – CE N'EST PAS COMPATIBLE SUR FIREFOX

CUEILLETTE DES COMMANDES POINSETTIAS - Porte 1 Patricia Avenue – LUNDI 12 DEC. 2022, 15:30 – 17:30

COLLECTE DE FONDS CHOCOLAT PURDY'S/ PURDY'S CHOCOLATES FUNDRAISER

Nous vous invitons également à participer à notre collecte de fond de Chocolat Purdy's dont 25% des ventes retourneront à nos finissants 2023

L'an passé nos profits ont atteint près de 1000\$!

CAMPAGNE PURDYS FINISSANTS 2023 AVANT 11:59 - 26 NOV. 2022

<https://fundraising.purdys.com/1421144-99989>

Une fois inscrit, vous pouvez commander et inviter votre famille, vos amies et collègues à commander. Si vous avez commandé l'an passé, vous n'avez qu'à ré-utiliser la même adresse courriel et mot de passe.

Vous pouvez aussi commander en appelant le 1-888-478-7397, Ext. 1 et fournir le no de compte 50506.

CUEILLETTE DES COMMANDES de PURDYS - Porte 1 Patricia Avenue – JEUDI 8 DEC. 2021, 9h - 11h et 15h30 – 17h30

Merci!

JOUR DU SOUVENIR DON -COQUELICOT / REMEMBRANCE DAY POPPIE DONATION

Nous distribuerons des coquelicots à tous les élèves de l'école (autocollants pour les élèves de la maternelle à la 2e) pour rendre hommage aux vétérans canadiens et pour ne pas oublier ceux et celles qui se sont sacrifiés pour les libertés dont nous jouissons aujourd'hui. Bien que le coquelicot soit distribué gratuitement à tous ceux qui souhaitent en porter un, la Légion accepte avec gratitude les dons au Fonds du coquelicot de la Légion. Nous allons envoyer un SchoolCash à tous afin de collecter des dons. Alternativement, chaque classe aura une boîte pour recueillir les dons en argent de vos enfants jusqu'au mardi 15 novembre. Les dons recueillis durant la Campagne seront remis à la filiale locale de la Légion et serviront à soutenir directement les vétérans et leurs familles au sein de notre communauté.

CULTURE FRANCOPHONE

VIE CULTURELLE DE L'ÉCOLE

Déjà deux mois de l'année scolaire se sont écoulés !

- Octobre était sous le signe d'Halloween et nous avons eu le privilège d'organiser, avec le Conseil Étudiant, une danse d'Halloween qui fût un succès en réunissant plus d'une centaine de jeunes du secondaire !
- En novembre, nous allons inaugurer le nouveau parc de jeux qui a vu le jour grâce au grand travail de l'APE. La deuxième semaine de novembre sera consacrée à la cérémonie du souvenir qui aura lieu le 10 novembre dans notre école.
- Enfin, l'école se prépare pour un fabuleux marché de Noël, organisé par Mme Maude monitrice de langue et Mme Harmonie, ambassadrice culturelle, le 08 décembre après l'école. Cet événement est une magnifique opportunité de réunir notre communauté francophone. Ce marché réunira les clubs de notre école, des artistes et artisans de l'école et de l'extérieur. Pour nous aider à planifier l'événement du mieux possible, nous vous demandons de remplir ce très court sondage : <https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=HakSjZCWvkuv25vqESjH86FF-aP5dxlDntVZn3d-azVURVRJMTThFRkRGOVBTVU42TE1RV1U2UzM4Si4u>
- Si vous êtes intéressés à participer en tant qu'artiste ou artisan : pio_culture@csf.bc.ca

LES CLUBS

Le club du jour de l'école a élu ses nouveaux présidents. Durant le mois d'octobre, EDPresse va réfléchir à la nouvelle formule qu'ils souhaitent. Si vous souhaitez aider le club, en conception, relecture ou encore pour trouver la manière d'imprimer les numéros, vous pouvez me contacter à harmoniegarry@csf.bc.ca

- EDPresse reprend du service avec une nouvelle formule ! Découvrez-le en pièce jointe !
- Le club de Débat est en discussion sur la question d'appropriation culturelle et travaille très fort pour comprendre les enjeux, mais aussi la différence entre appropriation et appréciation. Le débat aura lieu mardi 02 novembre
- NOUVEAU : Club des arts textiles - 5e et 6e année - mardi midi en portative 5 avec Mme Maude
- Jam Club est un espace d'improvisation musicale en autonomie, tous les lundis et jeudis, ouvert à tous les élèves ayant une expérience musicale au secondaire.
- Club d'art visuel avec Mme Joana, les lundis de 3 h à 4 h 30
- L'espace Libre est un club ouvert aux élèves allochtones et autochtones pour parler de sujets qui sont en lien avec les communautés autochtones.

LA

COMMUNAUTÉ

FRANCOPHONE

Visitez le site internet de la Société Francophone de Maillardville pour une programmation qui rassemble la communauté francophone de TRICITY : <http://maillardville.com/?lang=fr>

Harmonie Garry - **Ambassadrice culturelle**